

PROVIANTPRISER - FOOD PRICES - PROVIANTPREISE

NORSK	ENGLISH	DEUTSCH		
MIDDAG	MAIN COURSES	HAUPTGERICHTE	PORPAKNING	PRIS / PRICE / PREISE
Bacalao	Salted dried codfish in sauce	Eingelegter Stockfisch	1/1 boks	70,00
Corned Beef	Corned beef	Corned beef	boks	40,00
Erter, Kjøtt & Flesk	Peas, meat	Erbsen, Fleisch und Speck	1/1 boks	65,00
Jaka hakkebøffer i sauce	Meatballs i brown sauce	Frikadellen i brauner Soße	1/1 boks	70,00
Joika Reinsdyrkaker	Reindeer meatballs	Rentierfrikadellen	1/1 boks	65,00
Kjøttboller	Meatballs in cravy	Frikadellen in Kraftbrühe	1/1 boks	70,00
Kjøttkaker	Meatballs i brown sauce	Frikadellen i brauner Soße	1/1 boks	70,00
Lapskaus - brun	Norwegian stew (dark)	Norw. Lapskaus – dunkel	1/1 boks	65,00
Lapskaus - lys	Norwegian stew (light)	Norw. Lapskaus – hell	1/1 boks	60,00
Max-boller	Meatballs in tomatosauce	Frikadellen in Tomatensoße	1/1 boks	70,00
Pannekakemix	Pannkakemix	Pfannkuchenmix	pose	30,00
Pasta di Napoli	Pasta di Napoli	Pasta di Napoli	pose	45,00
Skinke	Ham	Schinken	boks	45,00
Snurring	Dry meat, rice and pea stew	Snurring Trockeneintopf	boks	45,00
Sodd/Trøndersodd	Meat soup	Fleischsuppe	1/1 boks	60,00
Spaghetti ala Capri	Spaghetti ala Capri	Spaghetti ala Capri	1/1 boks	55,00
Toro gryteretter	Toro stews	Toro Eintopfgerichte	pose	45,00
MIDDAGSTILBEHØR	SIDE DISHES	BEILAGEN	FORPAKNING	PRIS / PRICE / PREISE
Erter & gulrøtter	Peas and carrots	Erbsen und Karotten	boks	15,00
Ertestuing	Pea stew	Erbseneintopf	pakke	25,00
Fløtegratinerte poteter	Potatoes gratiné	Kartoffelgratin	pakke	35,00
Havregrøt	Oatmeal	Haferbrei	porsjon	15,00
Hurtigris	Rice	Reis	pakke	30,00
Ketchup	Ketchup	Ketchup	porsjon	2,00
Kålrabistappe	Rutabaga stew	Steckrübeneintopf	pose	30,00
Makaroni	Macaroni	Makkaroni	pakke	30,00
Nudler	Noodles	Nudeln	pakke	25,00
Pepper	Pepper	Pfeffer	porsjon	1,00
Potetmos	Mashed potatoes	Kartoffelpüree	pose	20,00
Ris - boil in bag	Rice - boil in bag	Reis im Kochbeutel	porsjon	15,00
Salt	Salt	Salz	porsjon	1,00
Sennep	Mustard	Senf	porsjon	2,00
Spaghetti	Spaghetti	Spaghetti	pakke	20,00
SUPPER OG DRIKKE	SOUPS AND BEVERAGES	SUPPEN UND GETRÄNKE	FORPAKNING	PRIS / PRICE / PREISE
Diverse rett i koppen-supper	Assorted Cup-a-soup	Verschiedene Heisse Tasse	pose	20,00
Diverse supper	Assorted soups	Verschiedene Suppen	pose	30,00
Fruktsuppe	Fruit soup	Fruchtsuppe	pose	35,00
Kaffe	Coffee	Kaffee	porsjon	4,00
Kaffe	Coffee	Kaffee	250 g pose	40,00
Kakao-/sjokoladedrikk	Cocoa drink	Kakaogetränk	pose	8,00
Solbærtoddy	Redcurrant-tea	Johannisbeertee	pose	8,00
Te	Tea	Tee	pose	4,00
Tørrmelk	Powdered milk	Milchpulver	porsjon	6,00
DESSERTER	DESSERTS	DESSERTS	FORPAKNING	PRIS / PRICE / PREISE
Fruktcocktail / Fersken	FruitCocktal /Peaces	Frucht-Cocktail/Pfirsiche	1/1 boks	30,00
Ananas / Pærer	Pineapple /Pears	Ananas / Birnen	1/1 boks	25,00
Fruktcocktail / Fersken / Pærer / Aprikos	FruitCocktal /Peaces/Pears/Apricots	Frucht-Cocktail / Pfirsiche/Birnen/Aprikose	1/2 boks	20,00
Ananas / Aprikos	Pinapple / Apricot	Ananas /Pfirsiche	1/4 boks	15,00
Ananas	Pinapple	Ananas	140 g boks	10,00

PÅLEGG OG FROKOSTPRODUKTER	CEREAL ETC	FRÜSTUCKSWAREN ETC	FORPAKNING	PRIS / PRICE / PREISE
Havregryn	Rolled Oats	Haferflocken	pakke	30,00
Honning	Honey	Honig	porsjon	6,00
Kaviar	Caviar	Kaviar	porsjon	8,00
Knekkebrød Ryvita	Crispbread Ryvita	Knäckebröt Ryvita	pakke	30,00
Knekkebrød Wasa	Crispbread Wasa	Knäckebröt Wasa	pakke	20,00
Knekkebrød Wasa	Crispbread Wasa	Knäckebröt Wasa	520 g pakke	30,00
Leverpostei	Liver patè	Leberwurst	porsjon	10,00
Makrell i tomat	Mackerel in tomato sauce	Makrele in Tomatensauce	porsjon	10,00
Nugatti	Nugatti	Nugatti	tube	10,00
Riskaker	Puffed rice	Puffreis	pakke	15,00
Soft soya	Margarine	Margarine	porsjon	5,00
Syltetøy / marmelade	Marmelade / jam	Marmelade / Konfitüre	porsjon	5,00
Tine smør	Butter	Butter	porsjon	5,00
Tunfisk	Tuna	Thunfisch	boks (85 g)	8,00
Tunfisk i olje	Tuna in oil	Thunfisch in Öl	boks (185 g)	15,00
KJEKS, SJOKOLADE MED MER	BISCUITS, CHOCOLATE ETC	KEKSE, SCHOKOLADE ETC	FORPAKNING	PRIS / PRICE / PREISE
Bixit original - kjeks	Bixit biscuits	Bixit Kekse	pakke	30,00
Farin	Brown sugar	Rohrzucker	porsjon 6 g	1,00
Gjende kjeks / Gjende kjeks med sjokolade	Gjende biscuits / Gjende biscuits with chocolate	Gjende Kekse / Gjende Kekse mit Schokolade	pakke	35,00 / 40,00
Kornmo fullkornskjeks	Kornmo biscuits	Kornmo Vollkornkekse	pakke	20,00
Lys kokesjokolade	Light cookingchocolate	Helle Kochschokolade	plate	20,00
Mørk kokesjokolade	Dark cookingchocolate	Dunkle Kochschokolade	plate	20,00
Rosiner	Raisins	Rosinen	pakke 42 g	6,00
Sukkerbiter	Sugar cubes	Zuckerwürfel	porsjon 2 stk	1,00
Tørkede aprikoser	Dried apricots	Getrocknete Aprikosen	pose	30,00
ANDRE VARER PÅ DENNE HYTTE:	OTHER PRODUCTS IN THIS CABIN:	ANDERE PRODUKTE IN DIESER HÜTTE:	FORPAKNING	PRIS / PRICE / PREISE

MERK! MATVARER MERKET "BEST FØR" ER IKKE GÅTT UT PÅ DATO. VARER UTGÅTT PÅ DATO SKAL VÆRE MERKET "HOLDBAR TIL" ELLER "SISTE FORBRUKSDAG".

VÆR SÅ SNILL; BRUK SKJØNN OM PRISEN PÅ VAREN DU TAR IKKE ER OPPGITT ELLER OPPGITT I EN ANNEN FORPAKNINGSSTØRRELSE ELLER FORM.

PLEASE PAY APPROXIMATELY IF THE ITEM YOU TAKE ISN'T ON THE PRICELIST OR IS IN ANOTHER PACKAGESIZE OR FORM.

BITTE BEI FEHLENDEM PREIS ODER ABWEICHENDEN VERPACKUNGSGRÖßEN DEN PREIS SELBST GEWISSENHAFT ERMESSEN.

BETALING/PAYMENT/BEZAHLUNG

VENNLIGST UNNGÅ Å BETALE MED KONTANTER!

PÅFØR DET DU TAR UT AV MAT PÅ "BETALINGSFULLMAKT"-SKJEMAET SOM DU FINNER I HOVEDHYTTA.

ORIGINALDELEN AV DETTE SKJEMAET LEGGES I DEN LÅSTE KASSA I HOVEDHYTTA.

KOPIEN TAS VARE PÅ TIL EGEN KONTROLL. DET KAN TA EN TID FØR BETALINGSFULLMAKTENE BLIR BEHANDLET.

PLEASE AVOID USING CASH!

APPLY WHAT YOU TAKE OUT OF FOOD ON THE "PAYMENT AUTHORIZATION" FORM YOU WILL FIND IN THE MAIN CABIN.

PUT THE FIRST PAGE OF THE FORM IN THE LOCKED BOX IN THE MAIN CABIN. KEEP THE COPY FOR YOUR OWN CONTROL.

IT MAY TAKE SOME TIME BEFORE THE AUTHORIZATION FORM IS PROCESSED.

BITTE VERMEIDEN SIE ES MIT BARGELD ZU BEZAHLEN!

BITTE DIE LEBENSMITTEL IM «RECHNUNGSFORMULAR» EINTRAGEN, WELCHES IN DER HAUPTHÜTTE ZU FINDEN IST.

BITTE DAS ORIGINALFORMULAR IN DEN DEN VERSCHLOSSENEN KASTEN EINWERFEN. DEN DURCHDRUCK BITTE ZUR

EIGENEN KONTROLLE AUFBEWAHREN, BIS ZUR BEHANDLUNG DER BEZAHLUNG KANN EINIGE ZEIT VERGEHEN.

Aust-Agder Turistforening



OPPDATERT
JUNI 2019